



SONORAN
INSTITUTE

Juntos Prosperamos



- INFORME ANUAL 2018 -



Juntos prosperamos

Colaboración. Estamos convencidos de que es la mejor manera de construir comunidades resilientes en el oeste. Cada equipo y cada proyecto en Sonoran Institute reúne a personas con intereses diversos. En lugar de resistirnos a nuestras diferencias, entendemos puntos de vista que compiten entre sí y los trabajamos juntos. Cuando nos encontramos con comprensión y respeto, podemos trabajar juntos para asegurar que las personas y la vida silvestre vivan en armonía, y que el agua, el aire y la energía están asegurados.

Nos reunimos, cultivamos el diálogo civil, y escuchamos.

Esto es lo que hace a Sonoran Institute único. También, es lo que produce un éxito de conservación que perdura.

Estimados Amigos,

Gracias a ustedes, hemos visto otro año de logros emocionantes. En el Sonoran Institute, entendemos que las personas llegan a la conservación desde muchos ángulos: recreación, negocios, academia, agricultura, patrimonio cultural y arte. Creemos que la voz de todos debería ser escuchada y sus valores considerados. Este compromiso con la colaboración ha sido el sello distintivo de nuestro enfoque de la conservación de los recursos naturales desde nuestros inicios en 1990, y es la razón por la que tenemos éxito.

Nuestro trabajo reúne a personas de dos países y de naciones tribales para mejorar los paisajes, las vías navegables, el hábitat de la vida silvestre y las comunidades que todos amamos. Esta es la historia de quiénes se benefician: las familias rurales en Colorado que serán menos vulnerables a los incendios forestales y la sequía; habitantes de la ciudad en Tucson que experimentan menos inundaciones monzónicas y más sombra; familias de la zona urbana de Mexicali que pueden descubrir un bosque y conocer la renovación del delta del río Colorado; los excursionistas en el histórico sendero Anzá en Tubac o los ciclistas manejando “The Loop” en Tucson que disfrutaron el río Santa Cruz que fluye y vive.

Mensaje de la Directora ejecutiva y Presidente del consejo asesor

LA COLABORACIÓN NOS LLEVA A BENEFICIOS QUE COMPARTIMOS EN TODO EL OESTE

En el delta del río Colorado, donde la colaboración binacional impulsa nuestros esfuerzos de restauración, nuestro trabajo dio otro salto trascendental con la firma de la Minuta 323 en septiembre. Durante los próximos nueve años, este nuevo acuerdo de distribución del agua entre los EE. UU. y México respaldará la restauración continua y garantizará un futuro del agua más seguro para los usuarios del agua del río Colorado.

En Colorado, nuestros talleres, Growing Water Smart (Creciendo con un Enfoque Inteligente del Agua), reúnen a las comunidades de la Cuesta Oeste y la Cordillera Frontal para encontrar soluciones de gestión del agua. Estamos emocionados en anunciar que una importante contribución monetaria a varios años, de la Junta de Conservación de Agua de Colorado (Colorado Water Conservation Board), un socio fundamental en nuestro trabajo, brindará a las comunidades la asistencia que necesitan para implementar el Plan de Agua de Colorado.

En Arizona, somos un socio clave en la Central Arizona Conservation Alliance (Alianza de Conservación de Arizona Central), una coalición de más de 60 organizaciones y municipios. Este grupo lanzará próximamente una Estrategia y Visión de Espacio Abierto Regional para proteger las prioridades de conservación más vitales del Condado de Maricopa, el condado de más rápido crecimiento en la nación.

Dentro de nuestra propia organización, la colaboración es una fuente constante de energía e innovación. Recientemente, reunimos expertos de todo el Sonoran Institute para ampliar en gran medida nuestro plan estratégico y nuestra visión del río Santa Cruz. ¡No podemos esperar para contarte más en los próximos meses!

Finalmente, la colaboración con una junta directiva comprometida es la base del éxito para cualquier organización, y nuestra junta trabaja arduamente y participa completamente. Agradecemos a Chris Pérez por su sobresaliente liderazgo como nuestro Presidente del consejo asesor estos últimos dos años. Con su orientación, nuestra junta ha crecido en una gran diversidad de edad, genero, geografía y antecedentes profesionales.

En este tiempo de críticas y culpas en el discurso público, seguimos comprometidos con un discurso abierto. Gracias a su apoyo, brindamos un espacio donde todos los que tengan interés en el futuro del oeste de América del Norte son bienvenidos. Los resultados positivos que vemos y su apoyo leal y generoso nos aseguran que estamos en el camino correcto.

Sinceramente,

Stephanie Sklar
Directora ejecutiva

Dan B. Kimball
Presidente del consejo asesor



Juntos inspiramos

CELEBRANDO EL NUEVO CENTRO INTERPRETATIVO DE LAGUNA GRANDE

El 6 de abril, las canciones tradicionales Cucapá se mezclaron con el susurro de las hojas de los álamos y el suave correr del agua en el río Colorado. Esta antigua combinación de sonidos, silenciados en el delta del río Colorado durante décadas, significó el renacimiento de un entorno natural y un patrimonio cultural. Para Sonoran Institute, también encapsuló todo lo que queremos decir cuando hablamos sobre el poder y el potencial de la colaboración.

Ese día, 100 personas que representaban a las naciones, organizaciones, agencias gubernamentales, líderes comunitarios y donantes que han trabajado con nosotros para restaurar el delta, se reunieron para celebrar la inauguración del Centro Interpretativo de Laguna Grande y los 20 años de colaboración que lo hicieron posible.

El centro está ubicado en una pequeña estructura donada por el empresario y partidario local, Don Ramón Santillán. Con exposiciones artesanales y exhibiciones interactivas, se cuenta la historia del río Colorado en México, la restauración del delta, las plantas y animales de Laguna Grande y las maneras en que las personas pueden ayudar con los esfuerzos de restauración en curso. Los grupos escolares y otros visitantes de Laguna Grande se orientarán aquí antes de salir en visitas guiadas por el área de restauración. En la inauguración, la anciana Cucapá Antonia Torres, bendijo al museo y a los participantes que se reunieron, y los niños Cucapá cantaron y bailaron. Los invitados se dividieron en grupos para ver las exhibiciones, pasear en kayak en el río y observar aves en un bosque en constante expansión.

La celebración continuó al día siguiente con un evento comunitario de plantación de árboles. En estos eventos, se traen autobuses llenos de estudiantes, principalmente de secundaria y universidad de la zona urbana de Mexicali, los cuales nos han ayudado a plantar más de 200,000 árboles y restaurar 700 acres (283 hectáreas). Como resultado, Laguna Grande es el parche más grande y denso de hábitat ribereño nativo a lo largo del río Colorado en México.

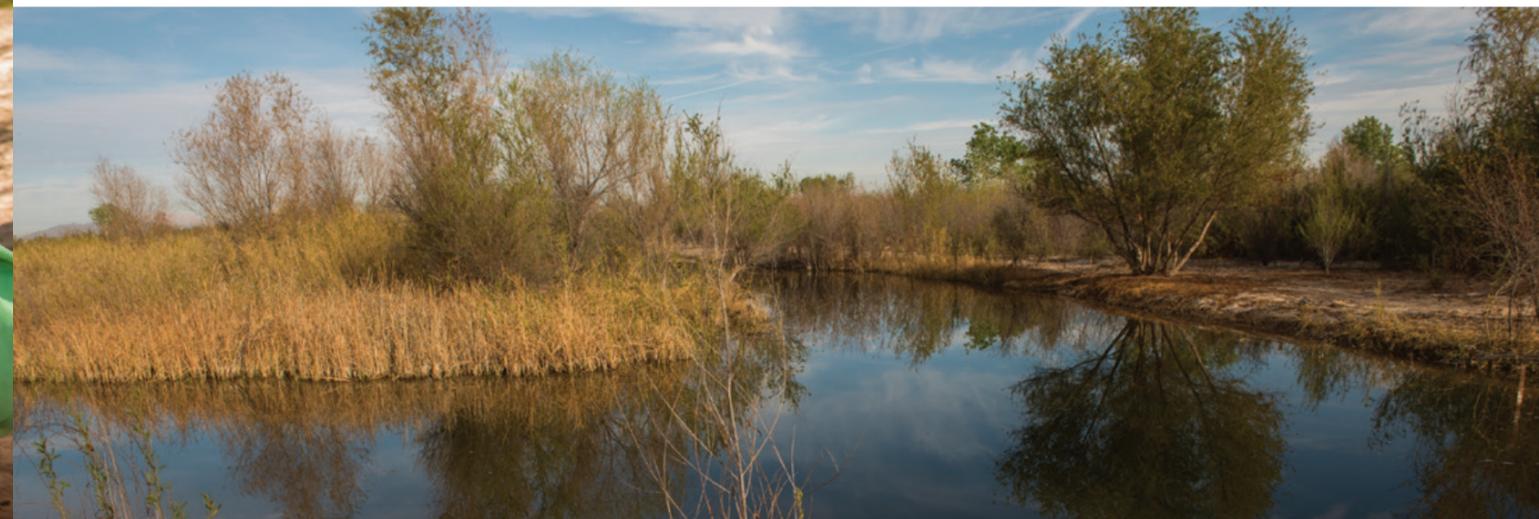
En ese día, los 150 voluntarios presentes, eran de comunidades locales y de miembros de la familia de nuestro personal, que se unieron para celebrar los esfuerzos de nuestros 25 empleados de campo. Juntos, plantamos 1,200 álamos, sauces y mezquites en menos de cuatro horas.

¡Trabajo en equipo!



“El agricultor de los valles de Mexicali y San Luis debe su vida al río Colorado, y creo que lo menos que podemos hacer es devolver algo; se merece eso y mucho más. Es por eso que nuestra compañía apoya los esfuerzos de restauración del Sonoran Institute y ha donado el edificio para el Centro Interpretativo de Laguna Grande.”

— Don Ramón Santillán Perea, presidente de NH3 Servicios



Mexicali Fluye por una ciudad verde

Todos merecen paisajes saludables. Al trabajar con vecinos y socios de Mexicali, estamos ayudando a los niños a caminar a la escuela sin tener que pasar por montones de basura, y hemos transformado basureros en corredores y parques verdes. Nuestro programa, Mexicali Fluye, eliminó toneladas de desechos sólidos y hasta 1,760 llantas de 3,25 km de desagües agrícolas descuidados.

Nuevo acuerdo binacional amplía la restauración

Después de restaurar 283 hectáreas de hábitat ribereño en el delta del río Colorado, estamos poniendo nuestra vista más allá del canal del río. La minuta 323, firmada en septiembre de 2017, amplió nuestro alcance para incluir el estuario y los humedales circundantes. Con los socios, restauraremos 526 hectáreas adicionales de hábitat en los próximos cinco años.

Los Sábados Familiares en Laguna Grande

Ofrecido seis veces al año, este programa lleva a las familias al Área de Restauración de Laguna Grande para un día de educación divertida, con actividades como observación de aves y paseos en kayak. A menudo, y con varias generaciones viajando una hora desde del centro urbano de Mexicali, estas familias trabajan juntas y también con otros, construyendo confianza y fortaleciendo sus vínculos mientras aprenden sobre el río Colorado.





Juntos revivimos

EL ARTE DE UN RÍO VIVO

¡Los Gila topminnow (o guatopote de sonora, como se conocen en México) están de vuelta en el río Santa Cruz! En noviembre de 2017, durante un estudio anual de peces con nuestros socios en el tramo del río Tucson, un investigador vio algunos peces pequeños revoloteando en las aguas poco profundas cerca del banco y pidió al equipo que se detuviera y los identificara. No lo esperábamos, pero acababa de redescubrirse al Gila topminnow, federalmente en peligro de extinción. Marcando la primera vez que la especie había sido registrada aquí en más de 70 años.

Celebrar el regreso del topminnow ha inspirado a nuestro personal a encontrar formas creativas de crear conciencia sobre el río y las muchas formas en que un río saludable beneficia a la comunidad. Nos asociamos con el artista del condado de Pima y Tucson Kimi Eisele, en un enfoque único: un proyecto de arte público. Y ahora, para cualquier persona que ande en bicicleta, camine o empuje una carriola en la ruta multiuso “The Loop” que corre a lo largo del río en el área de Tucson, estos pequeños peces ahora son parte de su viaje. Las imágenes grabadas del topminnow ahora “nadan” a lo largo del pavimento para contar la historia de este pez y su regreso notable. Para inaugurar esta obra de arte, la comunidad fue invitada a actividades públicas, como una noche de hacer disfraces juntos y un picnic cerca del río para crear un nuevo entusiasmo y conexiones. Incluso en eventos informales y divertidos escuchamos de los lugareños sobre sus ideas para el río y las preguntas que tenían sobre este pez y el agua. Con el tiempo, aparecerán nuevas piezas de arte en lugares urbanos para seguir atrayendo a la gente hacia este río que fluye y al exquisito hábitat que mantiene tan cerca de la ciudad.

Mientras el proyecto de arte es nuevo, nuestra colaboración con el condado de Pima es duradera. Desde 2012, hemos colaborado en los informes de *Living River*, que han seguido la pista de la mejora de la salud del río en esa área después de las importantes mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales del condado. La mejora de la calidad del agua ha permitido ver el regreso de especies de peces, una exuberante vegetación madurar y más personas disfrutar del río. Ahora estamos trabajando con el condado de Pima para promover la seguridad del agua en el río para ayudar a que estas mejoras sean permanentes.

“Sonoran Institute trae una fuerte y muy necesaria voz para la conservación del río. Juntos, el artista, el gobierno y las organizaciones sin fines de lucro pueden usar nuestras respectivas habilidades para resaltar los beneficios ambientales, económicos y culturales de este increíble recurso comunitario.”

— Brian Powell, biólogo, condado de Pima

JUNTOS PROSPERAMOS



Informes galardonados ilustran la salud del río

En febrero, los informes de *Living River* recibieron el Premio al Logro Ambiental 2018 de la National Association of Clean Water (Asociación Nacional de Agua Limpia) por Información Pública y Educación. La serie de informes demuestra los beneficios de mejorar la calidad del agua para la comunidad y ha influido en la conciencia pública sobre la transición del río Santa Cruz de una responsabilidad ambiental a un servicio comunitario.

Un jardín de lluvia para abordar las inundaciones

Las lluvias del monzón inundan el área alrededor de la Iglesia Metodista Unida Nueva Esperanza, haciendo las calles peligrosas cuando los niños caminan hacia la escuela y cuando los conductores manejan en el vecindario de Elvira. Con financiamiento del Royal Bank of Canada (Banco Real de Canadá), colaboramos con la iglesia, el Watershed Management Group (Grupo de Manejo de Cuencas) y vecinos, para crear un jardín que canaliza el agua de inundación hacia las cuencas que sostienen las plantas nativas y reduce las inundaciones.

Identificando las necesidades críticas de conservación en el condado de Maricopa

Cientos de partes interesadas de toda la región se unieron en un proceso de visión que identifica al río Gila y a 31 áreas más, como una oportunidad de conservación en todo el condado de Maricopa. La Estrategia y Visión del Espacio Abierto Regional realizada a través de la colaboración con la Alianza de Conservación de Arizona Central, describe un enfoque regional para proteger los lugares más vitales en el condado de más rápido crecimiento en los Estados Unidos.



Juntos respondemos

CONSTRUYENDO COMUNIDADES FUERTES

Incendios forestales, escasez de agua, inundaciones, clima extremo. Para las comunidades del oeste, algunas de estas amenazas son inmediatas, algunas se avecinan. Algunas están sucediendo ahora.

La necesidad de responder a las emergencias de hoy, hace que sea difícil tomarse el tiempo para desarrollar un plan integral para prepararse para los futuros impactos del cambio climático. ¿De quién es la responsabilidad y cómo saben las comunidades dónde enfocar sus recursos? Los problemas son muy complejos y cruzan las líneas departamentales y jurisdiccionales tradicionales. Pero el costo de no prepararse adecuadamente podría ser devastador para la propiedad, las economías locales y las vidas humanas. Es por eso que desarrollamos el Taller de Comunidades Resilientes, como parte de nuestro programa conjunto con un socio de largo plazo, el Lincoln Institute of Land Policy (Instituto Lincoln de Política de Tierras).

En febrero, los equipos de liderazgo de tres comunidades en los condados de Colorado—Eagle y Archuleta y la ciudad de Arvada—se reunieron para una capacitación diseñada para proporcionar el conocimiento y las herramientas necesarias para desarrollar la resiliencia de su comunidad. Sin conferencias telefónicas, sin seminarios web. En estos talleres, cada equipo trabaja en conjunto para llegar a un consenso sobre los mayores riesgos que enfrenta su comunidad. Luego, identifican los lugares más vulnerables, idealmente hasta el vecindario y a nivel de calle, y exploran cómo abordar estas amenazas. Al final del taller de tres días, los equipos se van con un plan a corto plazo listo para comenzar a implementar cuando lleguen a casa.

La colaboración está integrada en el programa. Se anima a los equipos a traer diversidad de representantes, incluyendo una combinación de funcionarios electos, personal técnico, organizaciones comerciales y sin fines de lucro, y funcionarios de la ciudad y el condado.

Esto amplía la perspectiva y la experiencia, y también ayuda a garantizar la aceptación del plan una vez que regresa a sus propias organizaciones. Los participantes no solo dejaron un plan sino también una lista de contactos listos para ayudarlos a tener éxito.

Una red en expansión de líderes capacitados en resiliencia significa que los municipios pueden administrar mejor el suministro de agua, las casas están más protegidas contra incendios forestales, los costos de seguros y reparaciones son más bajos, y las industrias entienden mejor la sequía y los incendios. Las comunidades son más fuertes y las personas son más seguras.



“Realmente apreciamos el espíritu de innovación y colaboración que Sonoran Institute promueve. Hablar con tus compañeros y estar juntos físicamente, en la misma habitación, durante tres días es muy valioso. Y veo ese contacto cara a cara cada vez menos. Realmente nos benefició.”

— Enessa Janes, coordinadora de resiliencia comunitaria, ciudad de Arvada, CO



Herramientas de resiliencia disponibles

Los planificadores y desarrolladores comunitarios tienen nuevos recursos en línea para planificar eventos climáticos extremos, alinear el desarrollo con los suministros futuros de agua y evaluar la preparación para una variedad de futuros posibles frente al cambio climático. Puede ver las herramientas en resilientwest.org, un sitio web que lanzamos en 2017 con nuestro socio, el Instituto Lincoln de Política de Tierras.

Cumpliendo con el Plan Estatal de Agua de Colorado

A través de nuestros talleres, Growing Water Smart, capacitamos a más de 40 representantes de la comunidad e impactamos las vidas de casi 500,000 residentes de Colorado en el último año. Esperamos ayudar a 24 comunidades más para 2019, que cubren más del 20% de la población del estado.

Resumen Financiero

AÑO FISCAL 2018: JULIO 17, 2017 – JUNIO 30, 2018

Ingresos

Contribuciones:	\$ 1,072,418
Subvención de la Fundación:	\$ 649,070
Subvención del Gobierno:	\$ 201,150
Ingresos del contrato:	\$ 1,101,204
Otros ingresos:	\$ 198,032

Gastos

Restauración de Agua y Ecosistemas:	\$ 716,844
Resistencia Climática:	\$ 528,947
Sonoran Institute México:	\$ 686,150
Paisajes Sostenibles y Comunidades:	\$ 626,088
Recaudación de fondos:	\$ 271,584
Administración:	\$ 457,975

Ingresos totales: \$3,221,874

Gastos totales: \$3,287,588

Informes basados en resultados no auditados del año fiscal 2018. Sonoran Institute es auditado anualmente por Keegan, Linscott & Kennon, PC y una copia de la auditoría se publicará en nuestro sitio web tan pronto como esté disponible. Además, los recursos para el año Fiscal 2018 incluyen activos netos estimados de \$669,775 dólares, transferidos de años anteriores y restringidos para su uso en futuros años fiscales.

Gracias

Con tu apoyo, Sonoran Institute realizó un cambio positivo en 2018.

Nuestro enfoque comunitario beneficia a las personas de todo el oeste de América del Norte con un futuro más sostenible.

Sonoran Institute agradece a todos nuestros donantes por su apoyo. Tenga en cuenta que, estas contribuciones reflejan las contribuciones para el período comprendido entre el 1 de julio de 2017 y el 30 de junio de 2018. Nos disculpamos por cualquier error u omisión.

MAS DE \$100,000

Anonymous
Anonymous
Gates Family Foundation
William and Flora Hewlett Foundation
Lincoln Institute of Land Policy
Anonymous
Anonymous
The Tinker Foundation Inc.

\$25,000-99,999

Bonneville Environmental Foundation
Pamela Grissom
Hunter Industries, Inc.
Ann K. Hunter Welborn
and Dr. David Welborn
Kathryn J. Lincoln and Christopher M. Perez
Anonymous
Giles W. and Elise G. Mead Foundation
The Nature Conservancy
United States Department of the Interior Fish and Wildlife Service
The New Belgium Family Foundation

\$5,000-24,999

Nadine Mathis Basha
Rowene Aguirre-Medina and Roy Medina
Mary Alexander
Ann and Gordon Getty Foundation
Arizona Public Service
Kathy and B.K. Borgen
Harry G. Bubbs
John and Patricia Case
Anonymous
Belmont Owners Group
Bob and Kim Eck
El Dorado Holdings, Inc
Samuel and Bea Ellis
Louise and Jim Glasser
Michael and Beth Kasser
Bonnie Kay
Dan and Kit Kimball
Don Moon
Laurinda Oswald
Lollie Benz Plank
Steven C. Leuthold Family Foundation
Kara and Rich Teising
Tucson Electric Power Company
William B. Wiener, Jr.

\$1,000-4,999

Carolyn Bass
Henri and Pam Bisson
Fred and Diane Bowden
Elizabeth Knight Campbell
and Dr. Carlos Clinton Campbell
Linda Campbell
Center for Performance and Civic Practice
Kitty Collins
Anonymous
Elizabeth B. Denison
Charis Denison and Scott Hummel
Paul and Downing Denison
Andrew and Elizabeth Downs
Diamond Ventures, Inc.
Bill Doelle and Linda Mayro
Renee Downing and Edgar Dryden
Enterprise Holdings Foundation
Evim Foundation
The Fanwood Foundation
Lorraine Gillespie
Barbara Green
Anonymous
Peggy Hitchcock
Nyda Jones-Church
David and Nancy Landon
Lee and Lisa Leachman
Ron and Jane Lerner
Dennis and Marty Minano
Dwight Minton
Bryan and Axson Morgan
Catherine Morton
Jan Rickert-Mueller
The Prudential Foundation
Anonymous
Bill and Alice Roe
Arbeth L. Sackett
Anonymous
Richard and Stella Schaefer
Anonymous
Stephanie Sklar and Jeffrey Wilkinson
Bill and Carol Smallwood
Buzz and Holly Thompson

\$250-999

R.A. Ainsworth
Patsy Batchelder and Andy Wiessner
Michelle Bonito
Emily Brott and Chris Martin
Susan and Peter Culp
Cynthia Dickstein and Frank Grundstrom
Michael and Carol Gass
Anonymous
Paul and Wendy Greeney
Harley Higbie
Anna Hill Price
Martha Hunter and Charlie Henderson
Fritz and Gayle Jandrey
E. Courtney Johnson
Nancy Laney and Timothy Dennehy
Suzanne Lewis
David C. Lincoln
Scott and Deborah Livingston
Kevin and Jill Madden
Dr. Pamela A. Maher
Anne Maley and Tim Schaffner
Michael and Linda McNulty
Michael Milczarek
Winnie Mitchell
Jan Mulder and Greg Bedinger
Jeffrey and Sharon Rosenblum
John Shepard and Carol Evans
Harriet Silverman and Paul Smelkinson
Sarah and David Smallhouse
Audrey and Sean Spillane
Anonymous
Hester Van Heemstra
Lisa F. Warneke
David Wegner and Nancy Jacques
Wildlife Corridors Fund
Page B. and Pearre Williams

- Hummingbird Circle Donor

- Sonoran Institute Board Member

HASTA \$249

Amazon Smile Foundation
Conrad Anker and Jennifer Lowe
Anonymous
Joseph Ballard
Jon Bauer
Kathleen Broadman
Duncan Brown
Theresa and Larry Bucher
Toni Bullington
Lorene Calder
Emily Clark
Claudie Clerc
Claud Cluff
Arlan M. Colton
Mary Dahl
Karen Davidson
Anonymous
Dino and Elizabeth Murfee DeConcini
Ian Dowdy
Norm and Jeanne Eggert
John Elliott
David Engel
Chris English
Anonymous
Guillermo Higuera Franco
Alberto Gallardo
John Geddie
Susan and Phillip Gerard
Andrea Gerlak
Susan and Richard Goldsmith
Thomas A. Gougeon
Bruce L. Granger
Steven Granger
Anika Hanisch
Charlotte Hanson
Robert Harrington
Andrew C. Harris
Paul Heffron
Mark Homan

Horst Engineering
Michael Hughes
Gordon Hunt
Carole Hunter
Colleen Luliucci
Bill and Jane Jackson
Evan Jensen
Kate Jensen
Charles and Karen Jonaitis
Robert P. and Beverly Jones
Jonathan and Janet Kempff
Edgar and Alice Kendrick
Richard and Christine Kovach
Dyann and David Kutob
Sandra L. Laursen
Karon Leigh
Robert W Linehan
Richard and Lillian Lund
Christina Manriquez
Steven Marlatt
Sarah and Stephen Martin
Felicia and Warren May
Anonymous
Gary McNeil
Chuck Minckley
Richard and Mary Ann Miya
Robert and Kay Moline
Anonymous
Sarah S. More
Paul and Tomi Moreno
Terry L. Murphy
Anonymous
Edward and Sandra Notz
Elaine OHara
Michelle Olson
Carlos Mario Gerardo Ortiz
Nick Paretto
Beverly J. Parker
Bruce M. Plenk

Amy Plopper
Nathan Porter
Helen S. Price
Julie Ragland
Nancy Robertson
Deborah Roth
Sherry Sass and Carlton Baker
Katherine Schmidt
Karl Shaddock
Leota Shaner
Eve Shapiro and Paul Gordon
Betsy and Arthur Sickler
Paula Simmonds
Mary and William Singer
Diane L. Sipe
Dean and Ilene Sipe
Sue Sirkus
Tutti and Gary Skaar
Amanda Smith
Patricia Smith
Alice F. Stowell
Daniel Sylvester
Nancy Terrill
TisBest Philanthropy
Anonymous
Nina Trasoff and Rodney Jilg
Susan and Donato Valdivia
Valley of the Sun United Way
Peter and Reyn Voevodsky
Karen Wade
Cynthia Wallace
Luann Sewell Waters
Margaret W. Weesner
Teri Weissgerber
John Wise and Evelyn Wachtel
Brian Wood
Francisco and Rocio Zamora
Tessa Zugmeyer
Claire Zugmeyer and Sky Jacobs

DONACIONES FUERON HECHAS EN HONOR DE

Bruce and Cheryl Alver
Jessie Crown
Leila Gass
Nyda Jones-Church
Joe Kalt
Dan and Kit Kimball
Jake Kittle
Sarah Martin
Denny Minano
Bryan Morgan

DONACIONES EN ESPECIE

Don Martin and Charlotte Hwang
Owls Club
Tucson Museum of Art

OBSEQUIOS FUERON HECHOS EN MEMORIA DE

Mazie Adams
Elsie Townsend Small
Pedro Joab Aguirre
Maria Arvizu
John Perry Barlow
Shaw Kinsley
Jim Luiz
Bill Mitchell
Bernice Schmidt
Judy Shearer
Kathleen Zavatsky

Personal del Sonoran Institute

Stephanie Sklar
Directora ejecutiva

Seth Cothrun
Director senior de mercadotecnia y desarrollo

Oscar Delgado
Director de finanzas y administración (anterior)

Teresa Eierdam
Directora de finanzas y administración (actual)

John Shepard
Director senior de programas

Ian Dowdy
Director, Paisajes y comunidades sostenibles

Sarah Martin
Gerente de desarrollo

Edith Santiago Serrano
Directora asociada
Restauración de ecosistemas y agua

Karen Schlatter
Directora asociada, Restauración de ecosistemas y agua

Jeremy Stapleton
Director, Resiliencia climática

Ryan VanDero
Gerente de recursos humanos y contabilidad

Francisco Zamora-Arroyo
Director, Restauración de agua y ecosistemas

EUA Y MEXICO

David Alfaro Rodríguez
Celedonia Alvarado Camacho
Yolanda Arellano Rodríguez
Raúl Arias Navarro
Laurel Arndt
Karina Bañuelos Bátiz
Rodrigo Bayona Miranda
Eduardo Blancas Gómez
Leticia Brumbaugh
José Luis Cabrera Negrete
Elise Christmon
Francisco Javier Cisneros Soto
Jesús Fernando Contreras Zarate
Rafael Díaz Camarena
Rosa Elizabeth Díaz Argumedo
Angelica Cruz Favela
Edgar Emilio Flores Alvarado
Guadalupe Cristino Fonseca Molina
Cristal Galindo Jiménez
Rocío Berenice García Villanueva
Rodolfo García Aristegui
Toni Garcia-Bullington

Gabriela González Olimón
Humberto González Salazar
Rosa María González Gómez
José Guadalupe Gutiérrez Luna
Kasandra Judith Gutiérrez Perez
Deus Dedit Hernández López
Ezequiel Hernández Cárdenas
Michelle Valerie Hernández López
Rabí Eduardo Hernández Pérez
Daniel Aarón Herrera Chávez
Leobardo Raymundo Herrera Mendoza
Miguel Herrera Chávez
Moisés Jiménez Fuentes
Fátima Luna
Corinne Matesich
Angela Meléndez
Emilio Mendoza Celaya
Mario Mendoza Ortiz
Alma Lidia Merendón Cerega
Rogelio Mora Cañez
Cara Nassar
Sandra Eloísa Ortiz Acosta

José Humberto Pacheco
Teresa Patlán García
Karla Cristina Perea Olguín
Francisco Pérez Fabela
Alba Ramos
Aidé Ramos Wong
Tomás Enrique Rivas Salcedo
Estela Berenice Rivera Hernández
Ana Carolina Romero Jiménez
Alejandro Cruz Rosas Palafox
Enrique Rosas Garza
Sandra Luz Rosas Zavala
Dzoara Elizabeth Rubio López
Brandon Ruiz
Mauricio Ruiz Zapién
Helen Salazar Arteaga
Amanda Smith
Harold Thomas III
Pedro Zapata
Alfredo Zavala Hernández
Claire Zugmeyer

Consejo asesor del Sonoran Institute

Rowene Aguirre-Medina | Mesa, Arizona

Mary Alexander | Scottsdale, Arizona

David Baumgarten | Gunnison, Colorado

Henri Bisson | Tucson, Arizona

John Case | Scottsdale, Arizona;
Marquette, Michigan

Andrew Downs | Chicago, Illinois

Louise Glasser | Tucson, Arizona;
Lake Forest, Illinois

Allison Green | Atlanta, Georgia

Barbara J.B. Green | Boulder, Colorado

Anna Hill Price | Rhinebeck, New York

Ann Hunter-Welborn | Encinitas, California

Nyda Jones Church | Rancho
Santa Fe, California

Joe Kalt | Tucson, Arizona; Bridger, Montana

Dan Kimball | Tucson, Arizona;
Grand Haven, Michigan

Lee Leachman | Fort Collins, Colorado

Gabriel López | Tijuana, Baja California

Laurinda Oswald | Amado, Arizona

Chris Perez | Scottsdale, Arizona

Lollie Plank | Tucson, Arizona;
Banner, Wyoming; Long Lake, Minnesota

Richard Schaefer | Tucson, Arizona

Matt Teeters | Denver, Colorado

Kara Teising | Nashville, Tennessee

Buzz Thompson | Stanford, California

David Wegner | Tucson, Arizona;
Durango, Colorado



**SONORAN
INSTITUTE**

Blvd. de las Américas #233 Col.
Cauhtémoc Norte
Mexicali, Baja California
CP.21200

sonoraninstitutemexico.org



Nuestra misión

Conectar a las personas y comunidades con los recursos naturales que las sostienen. Trabajamos en el nexo del comercio, comunidad y conservación para impulsar a la población del noroeste a construir el ambiente en el que desean vivir. Imaginamos una región donde el diálogo civil y la colaboración enmarquen los procesos de toma de decisiones, donde la gente y la vida silvestre convivan en armonía, donde el agua limpia, el aire y la energía estén asegurados.

Donde trabajamos

CUENCA DEL RÍO COLORADO | DESIERTO DEL SUROESTE | MONTAÑAS ROCALLOSAS

Todas las fotos ©Bill Hatcher/Sonoran Institute, 2018
excepto página 8 por Lucas Ludwig y Natasha Miller.